

Jó Bástya Csárda

Čárda Dobrá Bašta



Vitajte u nás!



Welcome!



Herzlich willkommen!



Üdvözlünk!



OTVÁRACIE HODINY

OPENING HOURS / ÖFFNUNGSZEITEN / NYITVATARTÁS

Pondelok - Nedel'a	11:00 - 22:00
Monday - Sunday	11:00 - 22:00
Montag - Sonntag	11:00 - 22:00
Hétfő - Vasárnap	11:00 - 22:00



Jó bástya csárda

Akceptujeme tieto formy platby za naše služby a tovar.
Hotovosť - mena Euro.
Platobné karty pre bezhotovostný platobný styk menou Euro.
Druh kariet, ktoré akceptujeme. VISA, Master Card, Maestro.

Vaše pozitívne, ale aj negatívne hodnotenie úrovne kvality našej reštaurácie
nám môžete avizovať na tel: 0908 475 881, 0917 955 385
alebo na annamaria.mucksova@gmail.com.

Szolgáltatásainkért és áruinkért a következő fizetési módokat fogadjuk el.
Készpénz - Euro pénznem.
Fizetőkártyák euróban történő készpénzmentes fizetésekhez.
Elfogadott kártyatípusok: VISA, Master Card, Maestro.

Elérhetőségeink: 0908 475 881, 0917 955 385 vagy az annamaria.mucksova@gmail.com

Wir akzeptieren diese Zahlungsarten für unsere Dienstleistungen und Waren.
Bargeld - Euro-Währung.
Zahlungskarten für bargeldlose Zahlungen in Euro. Die Art von Karten, die wir akzeptieren.
VISA, Master Card, Maestro.

Sie können Ihre positive, aber auch negative Beurteilung der Qualität unseres Restaurants
unter Tel: 0908 475 881, 0917 955 385 oder info@jobastyacsarda.sk abfragen.

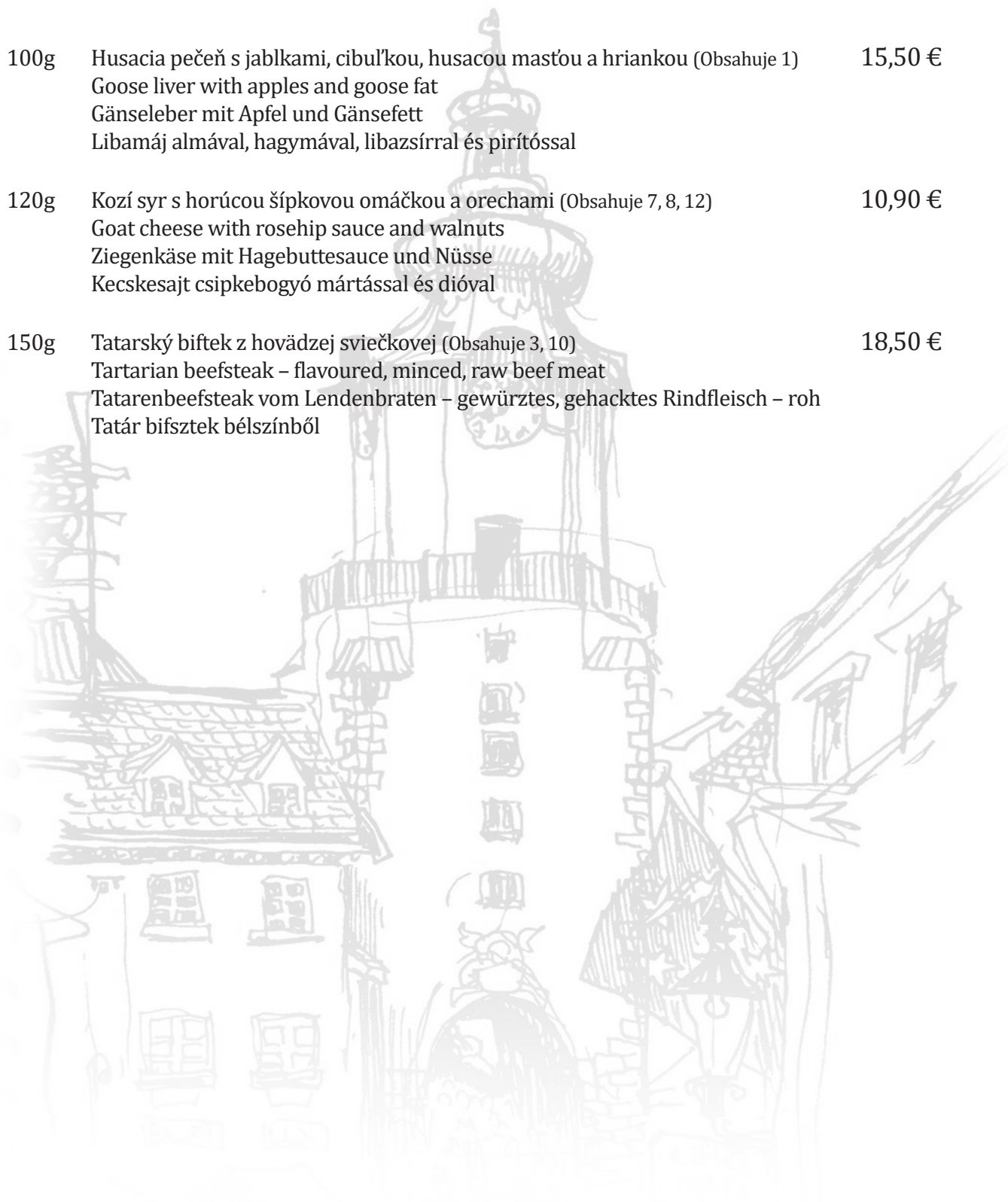
We accept these forms of payment for our services and goods.
Cash - Euro currency
Payment cards for euro cashless payments.
The kind of cards we accept. VISA, Master Card, Maestro.

You can advise your positive but also negative assessment of the quality
of our restaurant on tel: 0908 475 881, 0917 955 385 or annamaria.mucksova@gmail.com.

Neodporúča sa, aby tepelne nespracované mäso a vajcia konzumovali deti,
tehotné, dojčiace ženy a osoby s oslabenou imunitou.

Za polovičné porcie účtujeme 0,75% z ceny.

PREDJEDLÁ
STARTERS
VORSPEISE
ELŐÉTELEK

- 
- | | | |
|------|---|---------|
| 100g | Husacia pečeň s jablkami, cibul'kou, husacou masťou a hriankou (Obsahuje 1)
Goose liver with apples and goose fat
Gänseleber mit Apfel und Gänsefett
Libamáj almával, hagymával, libazsírral és pirítóssal | 15,50 € |
| 120g | Kozí syr s horúcou šípkovou omáčkou a orechami (Obsahuje 7, 8, 12)
Goat cheese with rosehip sauce and walnuts
Ziegenkäse mit Hagebuttesauce und Nüsse
Kecskesajt csipkebogyó mártással és dióval | 10,90 € |
| 150g | Tatarský biftek z hovädzej sviečkovej (Obsahuje 3, 10)
Tartarian beefsteak – flavoured, minced, raw beef meat
Tatarenbeefsteak vom Lendenbraten – gewürztes, gehacktes Rindfleisch – roh
Tatár bifsztek bélszínból | 18,50 € |

POLIEVKY

SOUPS / SUPPEN / LEVESEK

0,30l	Domáci kohútí vývar s domácimi rezancami (Obsahuje 1, 3, 9) Home chicken bouillon in casserole Hahnerbrühe mit Suppennudeln in der Kasserolle Házi kakasleves levestésztával lábasban	4,90 €
0,30l	Domáci kohútí vývar s pečevnými haluškami (Obsahuje 1, 9) Home chicken with liver noodles in casserole Hahnerbrühe mit Lebernocken in der Kasserolle Házi kakasleves májgaluskával lábasban	5,90 €
0,30l	Malé halászlé (Obsahuje 4, 9) Small fish soup „Halászlé“ in casserole Kleine Fishsuppe „Halászlé“ in der Kasserolle Halászlé kis lábasban	5,50 €
0,30l	Malá fazuľová polievka JÓKAI (Obsahuje 1, 3, 9) Small bean soup „Jókai“ in casserole Bohnensuppe „Jókai“ in der Kasserolle JÓKAI babbleves lábasban	5,50 €
0,30l	Cesnaková polievka s opraženým chlebom a syrom (Obsahuje 1, 7, 9) Garlic soup with toast and cheese Knoblauchsuppe mit Toastbrot und Käse Fokhagymaleves pirított kenyérkockával és sajttal	4,90 €
0,50l	Veľké halászlé v kotlíku (Obsahuje 4, 9) Large fish soup „Halászlé“ in small kettle Große Fishsuppe „Halászlé“ im Kessel Halászlé bográcsban	8,50 €
0,50l	Veľká fazuľová polievka JÓKAI v kotlíku (Obsahuje 9) Large bean soup „Jókai“ in small kettle Bohnensuppe „Jókai“ im Kessel JÓKAI babbleves bográcsban	8,50 €
0,30l	Cesnaková krémová polievka – pripravované na objednávku (Obsahuje 1, 7) Garlic cream soup Knoblauchcremesuppe Fokhagymakrémleves	6,90 €
0,30l	Cesnaková krémová polievka v bosniaku – pripravované na objednávku (Obsahuje 1, 7) Garlic cream soup served in bread Knoblauchcremesuppe in Brot Fokhagymakrémleves cipóban	8,50 €

Polievky varíme zásadne z čerstvej zeleniny (nie mrazenej). Na krémové polievky používame chladenú živočíšnu 33 % smotanu na šľahanie (nie rastlinnú šľahačku).

PERKELTY / GULÁŠE / PAPRIKÁŠE
STEW / GOULASH
PÖRKELT / GULASCH
PÖRKÖLT / GULYÁS / PAPRIKÁS

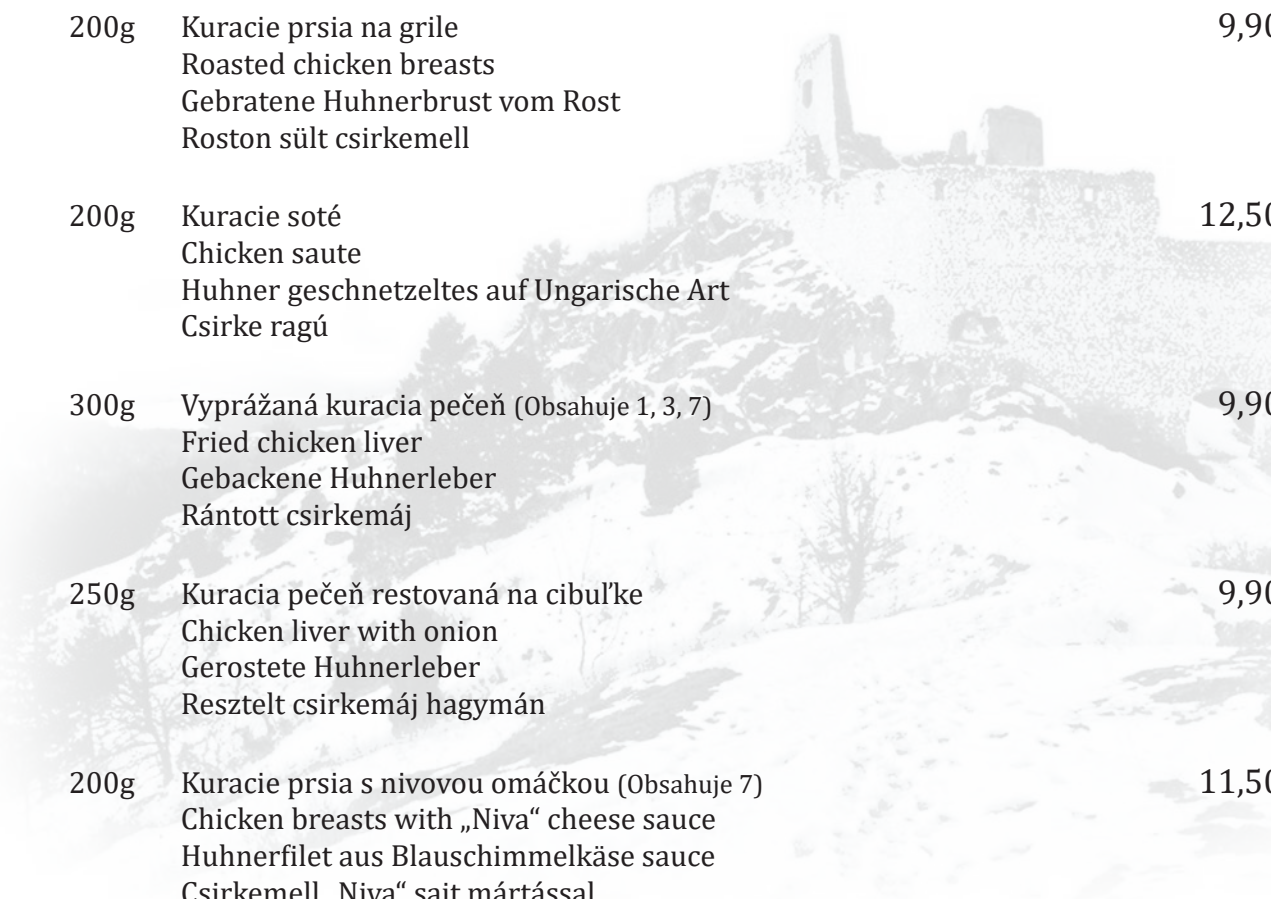
200g	Maďarský guláš Hungarian beef goulash Ungarischer rinder Gulasch Magyargulyás	13,50 €
200g	Teláci perkelt Veal stew Kalbpörkelt Borjúpörkölt	13,50 €
200g	Kurací perkelt s haluškami (Obsahuje 1, 7) Chicken stew with dumplings Huhnerpörkelt mit Nockeln Csirkepörkölt galuskával	14,90 €
200g	Držkový perkelt s mozočkami Tripe stew with brains Pörkelt aus Kuttelflecke mit Hirn Pacalpörkölt velővel	10,90 €
200g	Paprikáš zo zubáča s tvarohovými rezancami (Obsahuje 1, 4, 7) Pepper stewzander with cottage cheese noodles Zanderpaprikasch mit Nudeln und Topfen Fogaspaprikás túrós tésztával	23,90 €

JEDLÁ Z RÝB
FISH
FISHGERICHTE
HALAK

250g	Pstruh na grile (Obsahuje 4, 7) Roasted / fried trout Gebratene / Gebackene Forelle Rostonsült / rántott pisztráng	13,90 €
200g	Losos na rošte (Obsahuje 4) Roasted salmon Gebratener Lachs Rostonsült lazac	16,50 €
200g	Vyprážaný zubáč (Obsahuje 1, 3, 4, 7) Fried Sand-eel Gebackene Zander Rántott fogas	17,50 €
200g	Zubáč na mlynársky spôsob (Obsahuje 1, 4) Sand-eel – Millner's recipe (Sand-eel fillets cover in flour and red pepper) Zander – Müller's rezept (Zander Filete in Mehl und Rotpaprika) Fogas – Molnár módra	17,50 €
200g	Paprikáš zo zubáča s tvarohovými rezancami (Obsahuje 1, 4, 7) Sand-eel stew with pepper, noodles and cottage cheese Zanderpaprikasch mit Nudeln und Topfen Fogaspaprikás túrós metélttel	23,90 €

Všetky nami ponúkané ryby sú v chladenom stave!

JEDLÁ Z KURACIEHO MÄSA
(kurčatá z voľného výbehu, kŕmené kukuricou bez antibiotík)
MEALS MADE FROM CHICKEN
GERICHTE VOM HÄHNCHEN
CSIRKE ÉTELEK



200g	Kurací Čiernohorský rezeň (Obsahuje 1, 3, 7) „Černohorský“ chicken fillet (in potato batter) „Černohorský“ Huhnerschnitzel in Kartoffelteig Mátraí borzaska	13,90 €
200g	Vyprážané kuracie prsia (Obsahuje 1, 3, 7) Fried chicken breasts Gebackene Huhne schintzel Rántott csirkemell	9,90 €
200g	Kuracie prsia na grile Roasted chicken breasts Gebratene Huhnerbrust vom Rost Roston sült csirkemell	9,90 €
200g	Kuracie soté Chicken saute Huhner geschnetztes auf Ungarische Art Csirke ragú	12,50 €
300g	Vyprážaná kuracia pečeň (Obsahuje 1, 3, 7) Fried chicken liver Gebackene Huhnerleber Rántott csirkemáj	9,90 €
250g	Kuracia pečeň restovaná na cibul'ke Chicken liver with onion Gerostete Huhnerleber Resztelt csirkemáj hagymán	9,90 €
200g	Kuracie prsia s nivovou omáčkou (Obsahuje 7) Chicken breasts with „Niva“ cheese sauce Huhnerfilet aus Blauschimmelkäse sauce Csirkemell „Niva“ sajt mártással	11,50 €

Kuracie mäso pochádza z hydiny chovanej, zabitej
a spracovanej na území Slovenska,
Maďarska, alebo Rakúska.
Taktiež je výlučne v chladenom stave!

JEDLÁ Z KURACIEHO MÄSA

(kurčatá z voľného výbehu, kŕmené kukuricou bez antibiotík)

MEALS MADE FROM CHICKEN

GERICHTE VOM HÄHNCHEN / CSIRKE ÉTELEK

250g	Kuracie prsia tety Gizky (Obsahuje 1, 3, 7) (plnené kozím syrom, jablkami, broskyňou a šamponmi) Chicken breasts from „aunt Gizka“ (turkey breasts in egg batter filled with goat cheese, champignons, peach and apple) Huhnerbrust von der „Tante Gizka“ (Putebrust in Eiteig gefüllt mit Ziegenkäse, Champignons, Pfirsich und Apfel) Csirkemell Gizinénitől (kecske sajttal, csiperke gombával, almával és barackkal töltve)	15,50 €
250g	Vyprážané kuracie prsia plnené kuracou pečnou a slaninou (Obsahuje 1, 3, 7) Fried chicken breasts filled with chicken liver and bacon Gebackene Huhnerbrust gefüllt mit Huhnerleber und Speck Rántott csirkemell csirke májjal és császárszalonnával töltve	15,50 €
220g	Vyprážané kuracie prsia plnené šunkou a syrom (Obsahuje 1, 3, 7, 12) Fried chicken breasts with ham and cheese Gebackene Huhnerfilet gefüllt mit Schinken und Käse Rántott csirkemell sonkával és sajttal töltve	12,50 €
500g	Zbojnícka pochúťka v zemiakovej placke (Obsahuje 1, 3, 7) Chicken saute in potato pie Hühnerfleisch geschnetztes auf Ungarische art in Kartoffelkuchen Zsivány ínycsepcsenye tócsniban	17,90 €
500g	Marinované kuracie krídielka (Obsahuje 1, 7) (cesnakový dresing, pikantný dresing, chlieb) Marinated chicken wings (garlic dressing, spicy dressing, bread) Marinierte Hähnchenflügel (Knoblauch-Dressing, scharfes Dressing, Brot) Pácolt csirkeszárnyak (fokhagymás öntet, pikáns öntet, kenyér)	12,50 €

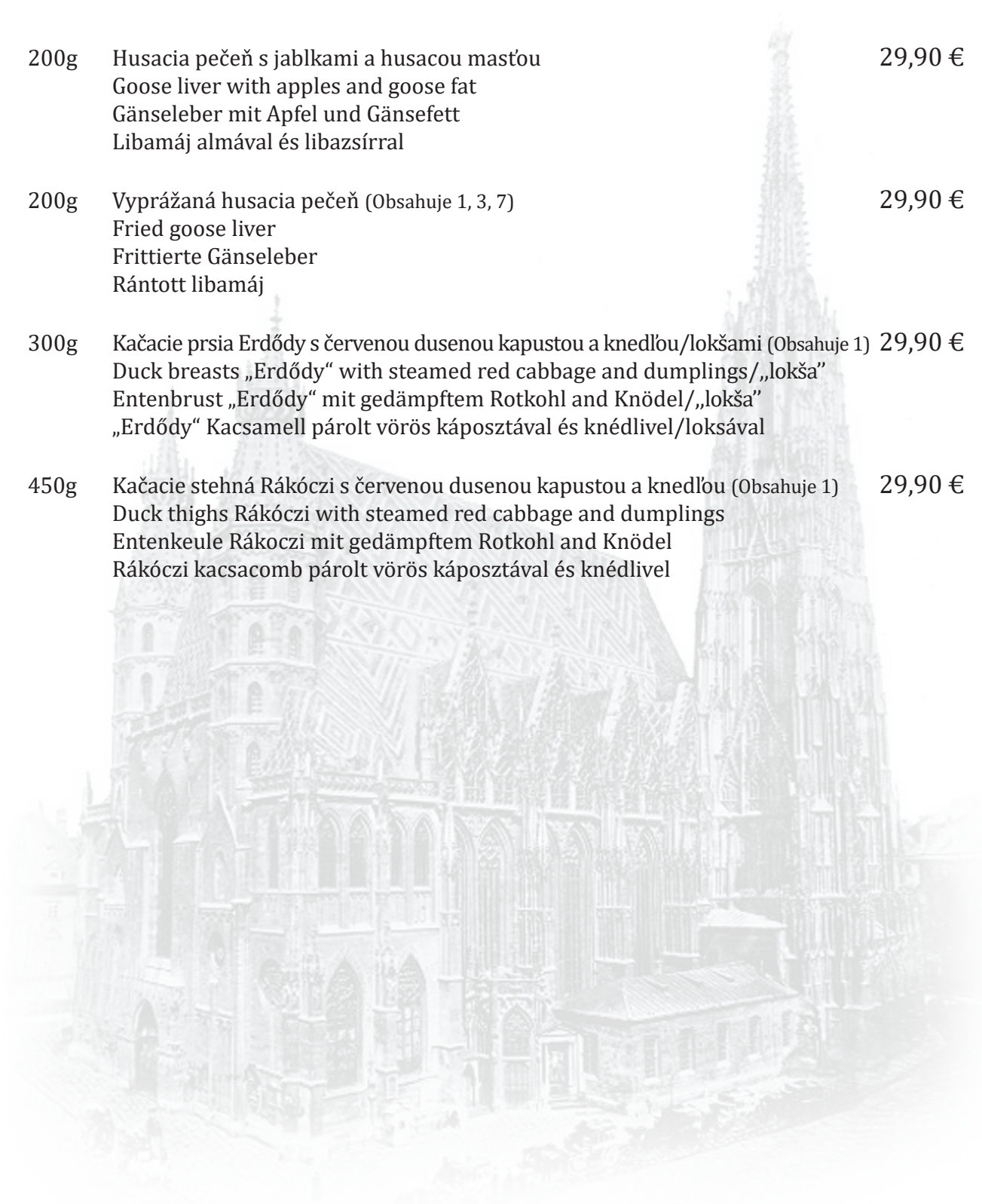
Kuracie mäso pochádza z hydiny chovanej, zabitej
a spracovanej na území Slovenska,
Maďarska, alebo Rakúska.
Taktiež je výlučne v chladenom stave!

JEDLÁ Z KAČACIEHO A HUSACIEHO MÄSA

MEALS MADE FROM DUCK AND GOOSE

GERICHTE VOM ENTEN UND GÄNSE

KACSA ÉS LIBA ÉTELEK



200g	Husacia pečeň s jablkami a husacou masťou Goose liver with apples and goose fat Gänseleber mit Apfel und Gänsefett Libamáj almával és libazsírral	29,90 €
200g	Vyprážená husacia pečeň (Obsahuje 1, 3, 7) Fried goose liver Frittierte Gänseleber Rántott libamáj	29,90 €
300g	Kačacie prsia Erdődy s červenou dusenou kapustou a knedľou/lokšami (Obsahuje 1) Duck breasts „Erdődy“ with steamed red cabbage and dumplings/„lokša“ Entenbrust „Erdődy“ mit gedämpftem Rotkohl and Knödel/„lokša“ „Erdődy“ Kacsamell párolt vörös káposztával és knédlevel/loksával	29,90 €
450g	Kačacie stehná Rákóczi s červenou dusenou kapustou a knedľou (Obsahuje 1) Duck thighs Rákóczi with steamed red cabbage and dumplings Entenkeule Rákóczi mit gedämpftem Rotkohl and Knödel Rákóczi kacsacomb párolt vörös káposztával és knédlevel	29,90 €

Kačacie a husacie mäso pochádza z hydiny chovanej, zabitej
a spracovanej na území Slovenska,
Maďarska, alebo Rakúska.
Taktiež je výlučne v chladenom stave!

JEDLÁ Z BRAVČOVÉHO MÄSA

MEALS MADE FROM PORK

GERICHTE AUS SCHWEINEFLEISCH

SERTÉSÉTELEK

200g	Vyprážaný bravčový rezeň - panenka (Obsahuje 1, 3, 7) Fried pork loin fillet Gebackene Schweineschnitzel Rántott sertésszelet	9,90 €
200g	Bravčový Čiernohorský rezeň - panenka (Obsahuje 1, 3) „Čiernohorský“ pork loin fillet (in potato batter) „Čiernohorský“ Schweineschnitzel im Kartoffelteig Mátrai borzaska	13,50 €
200g	Bravčová panenka s omáčkou zo suchohrúbfov (Obsahuje 7) Pork tenderloin medallions with mushroom sauce Sweins medaillons mit Pilzsoße Sertés szűzpecsenye erdei gombamártással	15,50 €
200g	Bravčová panenka medailónky s nivovou omáčkou (Obsahuje 7) Pork tenderloin medallions with „Niva“ cheese sauce Schweinsmedaillona mit Blauschimmelkäse Sertés szűzpecsenye kéksajt mártással	13,50 €
200g	Br. panenka medailónky na slivovici, špikovaná oravskou slaninkou (Obsahuje 12) Pork tenderloin medallions prepared on „Slivovica“ with „Oravska“ bacon Sweins medaillons auf „Slivovica“ mit Speck Sertés szűzpecsenye Szilvapálinkán császárszalonnával	14,50 €
200g	Bravčová panenka s bryndzovými haluškami a cibulovými krúžkami (Obsahuje 1, 3, 7) Pork tenderloin medallions with sheep cheese dumplings Schweins medallions mit liptauer nocken Szűzpecsenye érmék juhtúrós galuskával	22,90 €
350g	Esterházy pochúťka (Obsahuje 7) Delicacy „Esterházy“ (grilled pork tenderloin filled with bacon, cheese „Encian“, sundried tomatoes, sauce with peas and chicken liver) Delikatesse „Esterházy“ (gegrillte Lendenbraten gefüllt mit Speck, Enzian und getrockneten Tomaten, Soße von Erbsen und Hähnchenleber) „Esterházy“ Ínyenc falat	19,90 €
250g	Pečená mangalica, knedľa, červená dusená kapusta (Obsahuje 1) Roasted pork – mangalica, dumpling, steamed red cabbage on goose fat Schweinebraten – Mangalica, Knödel und auf Gänseleber gedämpfter Rotkohl Sült mangalica knédliel és libazsíron párolt vörös káposztával	25,90 €
300g	Pečený bravčový bôčik (Obsahuje 1, 7, 10) (chren, horčica, miešaná nakladaná zelenina, chlieb) Roasted pork belly (horseradish, mustard, mixed pickled vegetables, bread) Gebratener Schweinebauch (Meerrettich, Senf, gemischtes eingelegtes Gemüse, Brot) Sült sertés császár (torma, mustár, vegyes savanyúság, kenyér)	14,50 €

Bravčové mäso nami ponúkané a zvieratá z ktorých pochádza boli chované, zabitú a spracované na území Slovenska, Maďarska, alebo Rakúska.
Zemiakové placky, halušky a cibulové krúžky vyrábame u nás na čerstvo.
Lečo vyrábame z čerstvej zeleniny (nie sterilizovanej).

STEAKY Z HOVÄDZEJ SVIEČKOVEJ

MEALS MADE FROM BEEF

GERICHTE AUS RINDFLEISCH

MARHAHÚS ÉTELEK

450g	Hovädzi steak grófa Pálffyho prekladaný s husacou pečňou Beef steak with goose liver „Earl Pálffy“ Rindersteak mit Gänseleber „Graf Pálffy“ „Pálffy gróf“ marha steakje sült libamájjal	45,90 €
250g	Hovädzí steak s pepper omáčkou (Obsahuje 7, 10) Beefsteak with pepper sauce Rindsteak mit Pfeffer Sauce Marhasteak zöldborsmártással	28,90 €
250g	Hovädzí steak s omáčkou zo suchohríbov (Obsahuje 7) Beefsteak with mushroom sauce Rindsteak mit Pilzsauce Marha steak erdei gombamártással	28,90 €
250g	Hovädzí steak s bylinkovým maslom (Obsahuje 7) Beefsteak with herb butter Rindsteak mit Kräuterbutter Marha steak fűszernövényes vajjal	28,90 €

Hovädzie mäso nami ponúkané a zvieratá z ktorých pochádza boli chované, zabité a spracované na území Slovenska, Česka alebo Rakúska.

JEDLÁ Z HOVÄDZIEHO MÄSA
MEALS MADE FROM BEEF
GERICHTE AUS RINDFLEISCH
MARHAHÚS ÉTELEK

200g	Držkový perkelt s mozočkami Tripe stew with brains Pörkelt aus Kuttelflecke mit Hirn Pacalpörkölt velővel	10,90 €
250g	Živánska panvička z hovädzej sviečkovej, hranolky (Obsahuje 10) Živánska – grilled meat, french fries (beef fillet, sausage, bacon, tomatos, pepper, potato) Živánska – Spießbraten, Pommes frites Rablóhús hasábburgonyával	32,90 €

Hovädzie mäso nami ponúkané a zvieratá z ktorých pochádza boli chované, zabité a spracované na území Slovenska, Česka alebo Rakúska.

JEDLÁ Z TEĽACIEHO MÄSA
MEALS MADE FROM VEAL
GERICHTE AUS RINDFLEISCH
BORJÚHÚS ÉTELEK

200g	Teláci perkelt Veal stew Kalbpörkelt Borjúpörkölt	13,90 €
200g	Vyprážený teláci viedenský rezeň (Obsahuje 1, 3, 7) Wiener Schnitzel – Fried veal fillet Wiener Schnitzel Bécsi szelet – rántott borjú szelet	17,50 €
200g	Strapačky s telacinkou (Obsahuje 1, 3, 12) Dumplings with sauer cabbage, fried bacon and veal meat Nockern mit sauerkraut, speck und kalbfleisch Sztrapacska sült borjú szelettel	22,90 €

Telacie mäso nami ponúkané a zvieratá z ktorých pochádza boli chované, zabité a spracované na území Slovenska, Maďarska, alebo Rakúska.

MISY PRE 2 - 3 OSOBY
PLATE FOR 2 - 3 PEOPLE
TELLER FÜR 2 - 3 PERSONEN
TÁL 2 - 3 SZEMÉLYRE



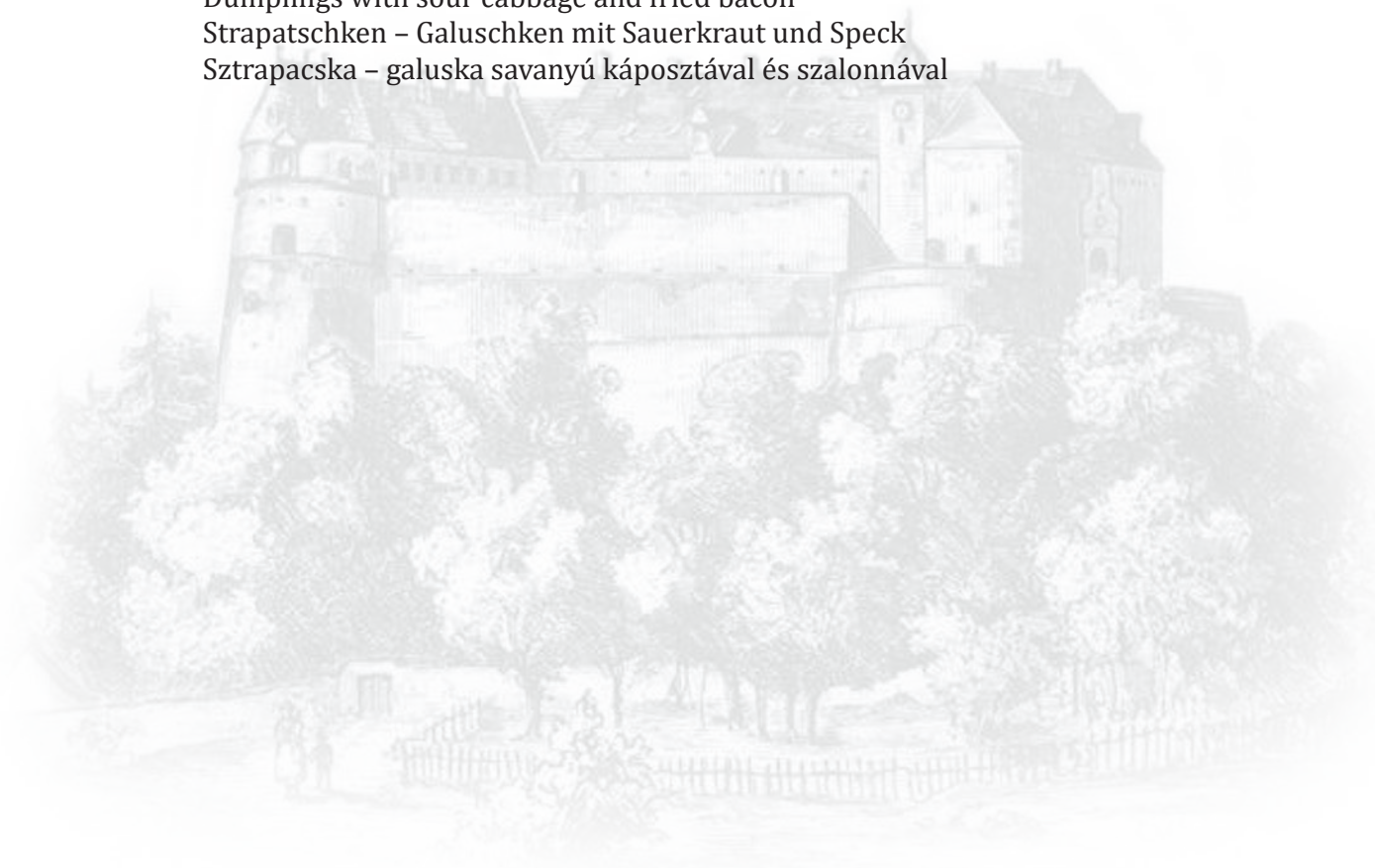
850g	Misa Balatón (Obsahuje 1, 3, 7) (pstruh na rošte, steak z lososa, vypr. zubáč, paprikáš zo zubáča s tvarohovými rezancami, grilovaná zelenina, varené zemiaky s maslom) Plate „Balaton“ (roasted trout, steak from salmon, fried sand-eel, sand-eel pepper stew with noodles and cottage cheese, grilled vegetable, boiled potatoes with butter) Teller „Balaton“ (gebratene Forelle, Steak vom Lachs, frittierter Zander, Zander Paprikasch mit Nudeln und Quark, Gemüse, gekochte Kartoffeln mit Butter) „Balatoni“ Tál (Sült pisztráng, lazac steak, rántott fogas, fogas paprikás túros metélttel, grilezett zöldség, főtt krumpli vajjal)	72,90 €
750g	Misa Hortobágy (Obsahuje 1, 12) (hov. sviečková, br. panenka, kačacie prsia, lokše 3 kusy, ryža, hranolky, dusená červená kapusta) Plate „Hortobágy“ (beef tenderloin, pork tenderloin, duck breasts, pancakes dripping with grease from the cooked bird 3 piece rise, french fries, steamed red cabbage) Teller „Hortobágy“ (Rindfleisch - Lendenbraten, Schweinfleisch - Lendenbraten, Entenbrust, Kartoffel Puffkuchen 3 Stück, Reis, Pommes Frites, gedämpfter Rotkohl) „Hortobágyi“ Tál (bélszín, szűzpecsenye, kacsamell, 3 darab krumplispalacsinta, rizs, hasábburgonya, párolt vörös káposztával)	72,90 €

MISY PRE 2 - 3 OSOBY
PLATE FOR 2 - 3 PEOPLE
TELLER FÜR 2 - 3 PERSONEN
TÁL 2 - 3 SZEMÉLYRE

- 650g Misa Villány (Obsahuje 1, 3, 7, 12) 44,90 €
(vypr. kur. prsia plnené šunkou a syrom, vypr. brav. panenka, soté, ryža, hranolky)
Plate „Villány“ (fried chicken breasts filled with ham and cheese, fried pork steak, saute, rice French fries)
Teller „Villány“ (Gebackene Huhnerbrust gefüllt mit Schinken und Käse, Gebackene Schweinsnitzel, geschnetzeltes, Reis, Pommes Frites)
„Villányi“ Tál (150g Rántott csirkemell sonkával és sajttal töltve, rántott sertéskaraj, ragú, rizs, hasáburgonya)
- 950g Misa Pressburg (Obsahuje 1, 7, 12) 89,90 €
(husacia pečeň s jablkami a cibul'kou, kačacie prsia, kačacie stehná, červená dusená kapusta, žemlové knedle, kysnuté knedle, zemiakové lokše)
Plate Pressburg
(Goose liver with apples and goose fat, duck breasts, duck thighs, steamed red cabbage, dumpling, breaddumpling, potato pancakes)
Teller Pressburg
(Gänseleber mit Apfel und Gänsefett, Entenbrust, Entenkeule, gedämpftem Rotkohl, Knödel, Semmenknödel, Kartoffeln Puffkuchen mit Gänsefett)
Pressburg tál
(libamáj almával és hagymával, kacsamell, kacsacomb, párolt vörös káposzta, knédli, zsemlyeknédli, krumplis palacsinta liba zsírral)

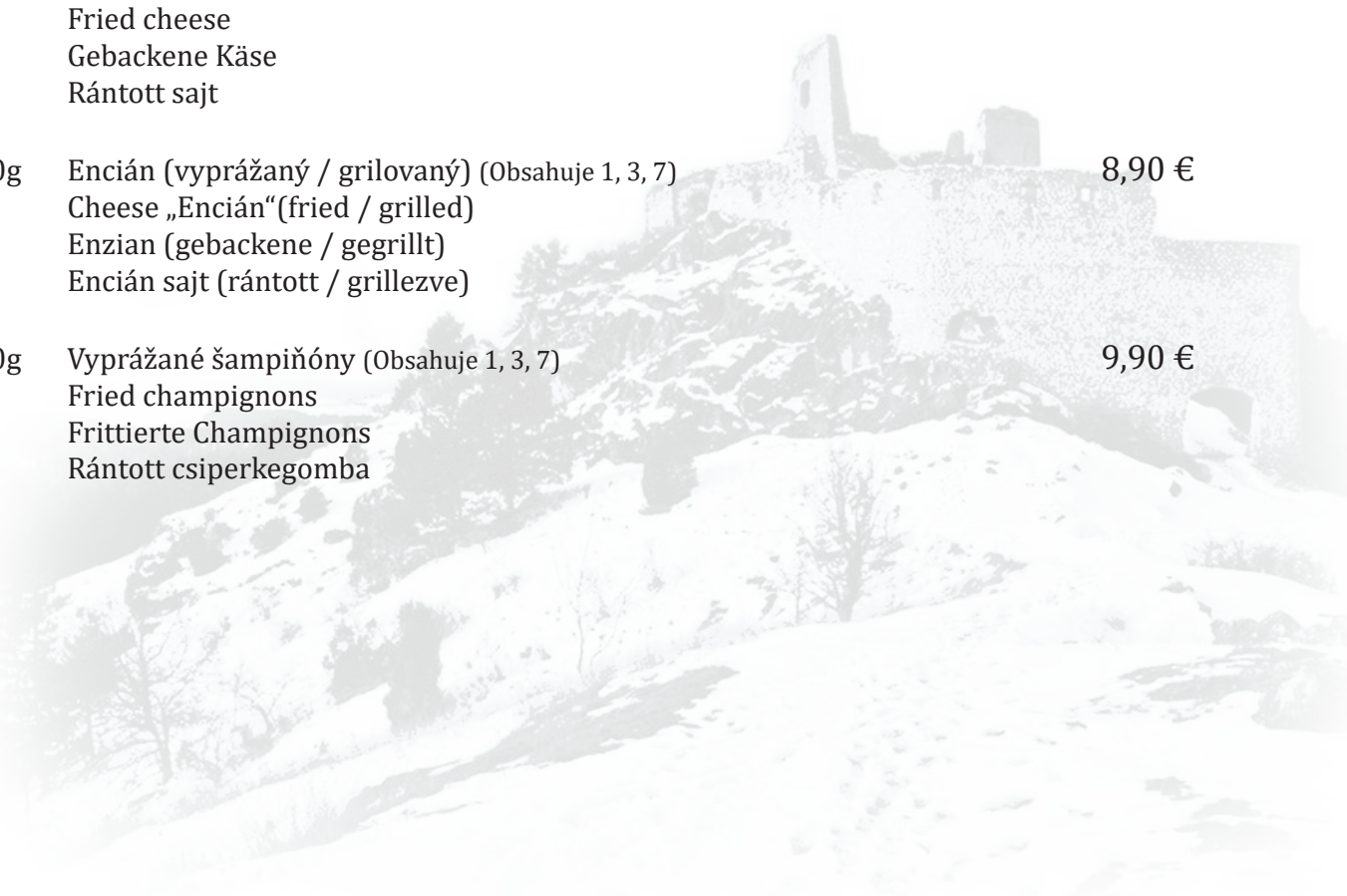
HALUŠKY
DUMPLINGS
GALUSCHKI - NOCKERLN
GALUSKA

- | | | |
|------|---|---------|
| 350g | Halušky s vajíčkou, slaninou a ľadový šalát (Obsahuje 1, 3, 12)
Dumplings with eggs, fried bacon and iceberg salad
Eiernockern mit Speck, Salad
Tojásos galuska szalonnával, jégсалátával | 9,90 € |
| 350g | Bryndzové halušky s domácou slaninou (Obsahuje 1, 3, 7)
Dumplings with melted sheep cheese and fried bacon
Liptauer Galuschken mit Speck
Juhtúrós galuska szalonnával | 10,90 € |
| 350g | Strapačky – halušky s kyslou kapustou a slaninkou (Obsahuje 1, 3, 12)
Dumplings with sour cabbage and fried bacon
Strapatschken – Galuschken mit Sauerkraut und Speck
Sztrapacska – galuska savanyú káposztával és szalonnával | 9,90 € |



Používame 100% ovčie výrobky zo Slovenských salašov.
Halušky vyrábame my v našej kuchyni, každé ráno pre Vás.

BEZMÄSITÉ JEDLÁ
VEGETARIAN MEAL
VEGETARIANISCHE GERICHTE
VEGETARIÁNUS ÉTELEK



120g	Kozí syr s horúcou šípkovou omáčkou (Obsahuje 7, 8, 12) Goat cheese with hot rosehip sauce Ziegenkäse mit heißer Hagebuttensoße Kecskesajt forró csipkebogyó mártással	10,90 €
120g	Vyprážaný kozí syr (Obsahuje 1, 3, 7) Fried goat cheese Gebackene Ziegenkäse Rántott kecskesajt	10,90 €
180g	Vyprážaný syr 45% (Obsahuje 1, 3, 7) Fried cheese Gebackene Käse Rántott sajt	8,90 €
100g	Encián (vyprážaný / grilovaný) (Obsahuje 1, 3, 7) Cheese „Encián“ (fried / grilled) Enzian (gebackene / gegrillt) Encián sajt (rántott / grillezve)	8,90 €
250g	Vyprážané šampiňóny (Obsahuje 1, 3, 7) Fried champignons Frittierte Champignons Rántott csiperkegomba	9,90 €

ŠALÁTY

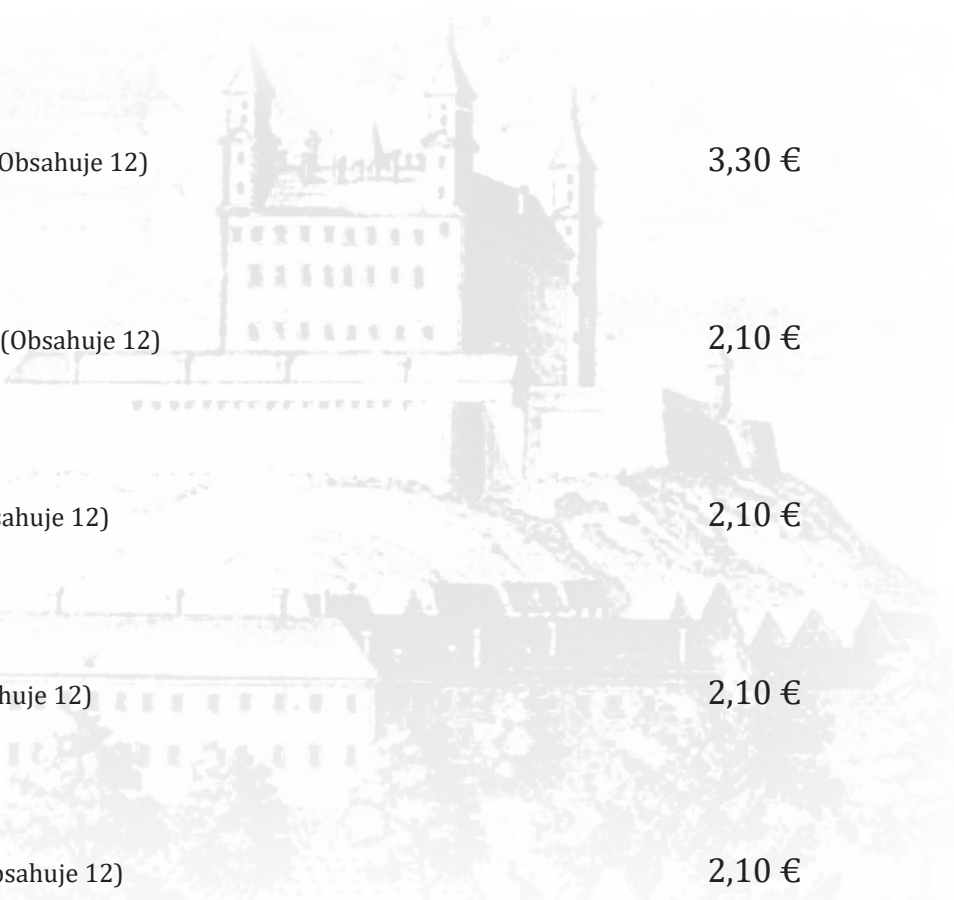
SALAD / SALAT / SALÁTÁK

150g	Šalát s kačacím mäsom (Obsahuje 1, 3, 7, 11, 12) (150g kačacie prsia, cherry paradajky, olivy, olivový olej, ľadový šalát, špenát, toastový opečený chlieb, dressing, sušené paradajky) Salad with duck meat (150g duck breasts, cherry tomatoes, olives, iceberg salad toast, dressing, sundried tomatoes) Salat mit Ente (150g Entenbrust, Cherry Tomaten, Oliven, Olivenöl, Iceberg Salat, Toastbrot, Dressing, getrocknete Tomaten) Kacsasaláta (150g kacsamell, cherry paradicsom, olívabogyó, olívaolaj, jégсалáta, pirítós, öntet, aszalt paradicsom és spenót)	18,90 €
150g	Šalát s lososom (Obsahuje 1, 3, 7, 11, 12) (150g lososa, cherry paradajky, olivy, olivový olej, ľadový šalát, špenát, toastový opečený chlieb, dressing, sušené paradajky) Salad with salmon (150g salmon, cherry tomatoes, olives, iceberg salad toast, dressing, sundried tomatoes) Salat mit Lachs (150g Lachs, Cherry Tomaten, Oliven, Olivenöl, Iceberg Salat, Toastbrot, Dressing, getrocknete Tomaten) Lazacsaláta (150g lazac, cherry paradicsom, olívabogyó, olívaolaj, jégсалáta, pirítós, öntet, aszalt paradicsom és spenót)	18,90 €
150g	Šalát s kuracím mäsom v sezame (Obsahuje 1, 3, 7, 11, 12) (150g kuracie prsia, cherry paradajky, olivy, olivový olej, ľadový šalát, polníček, cesnak, špenát, varené vajce, toastový opečený chlieb, dressing, sušené paradajky) Salad with chicken sesame (150g chicken breasts, cherry tomatoes, olives, lamb's lettuce, garlic, iceberg salad, boiled eggs, toast, dressing, sundried tomatoes) Salat mit Hähnchen im Sesam (150g Hähnchenbrust, Cherry Tomaten, Oliven, Olivenöl, Feldsalat, Knoblauch, Iceberg Salat, gekochte Eier, Toastbrot, Dressing, getrocknete Tomaten) Szezám-magos csirkesaláta (150g csirkemell, cherry paradicsom, olívabogyó, olívaolaj, galambbegysaláta, fokhagyma, jégсалáta, főtt tojás, pirítós, öntet, aszalt paradicsom és spenót)	16,90 €
310g	Grécky šalát (parad., paprika, uhorka, olivy, slaný syr) (Obsahuje 7) Greek salad (tomatoes, pepper, cucumber, olives, salted cheese) Der griechische Salat (Tomaten, Paprika, Gurken, Oliven, saltziger Käse) Görög saláta (paradicsom, paprika, uborka, olíva, sós sajt)	7,50 €
200g	Miešaný šalát (Obsahuje 12) Mixed Salad Gemischter Salat Vegyes saláta	3,90 €

Do všetkých šalátov používame pravý Grécky nefiltrovaný olivový olej z ostrova Zakynthos.
Všetky šaláty vyrábame my u nás v našej kuchyni.

ŠALÁTY

SALAD / SALAT / SALÁTÁK

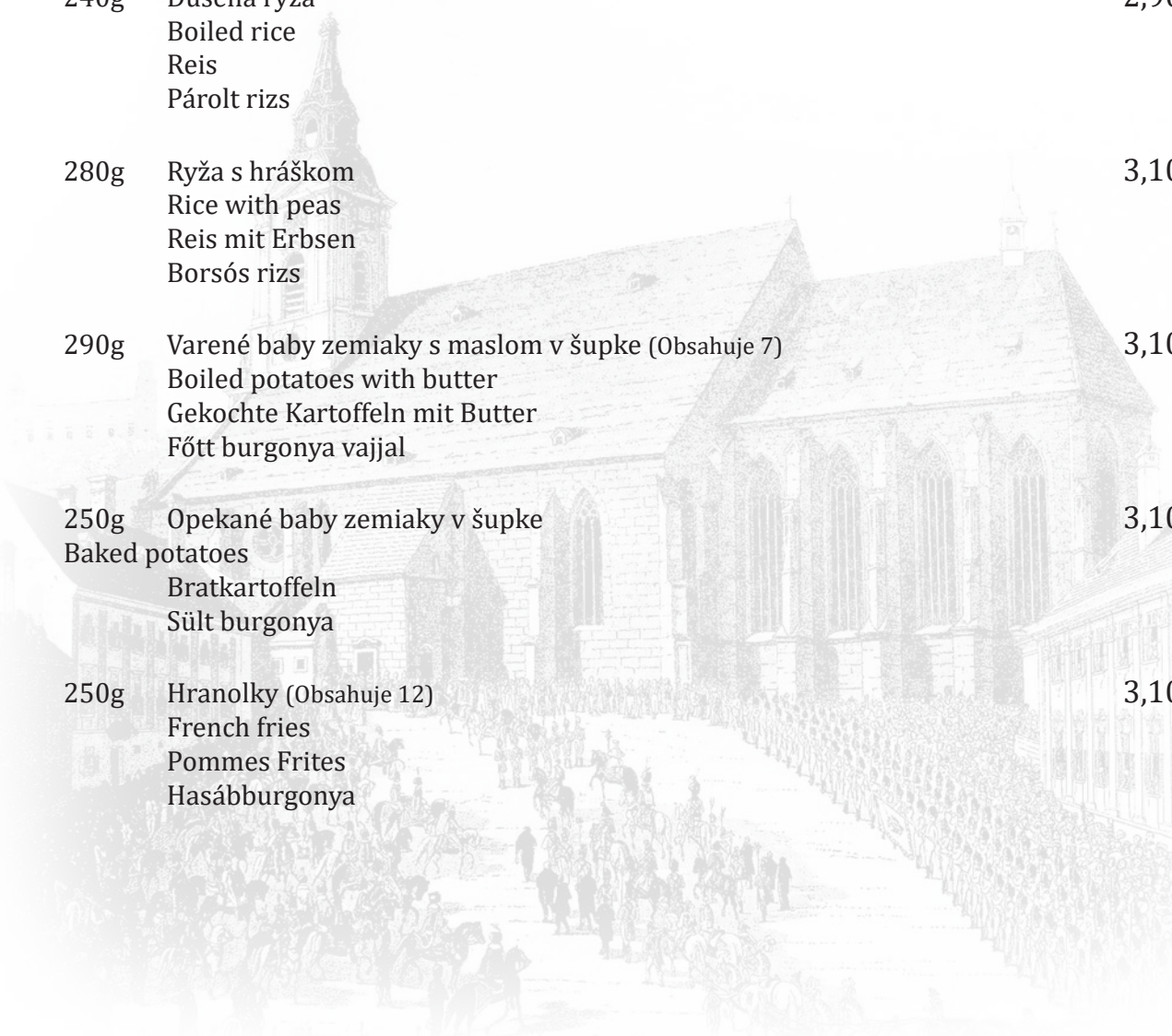


200g	Kapustový šalát (Obsahuje 12) Cabbage salad Krautsalat Káposztasaláta	3,30 €
200g	Uhorkový šalát (Obsahuje 12) Cucumber salad Gurkensalat Uborkasaláta	3,30 €
200g	Paradajkový šalát (Obsahuje 12) Tomato salad Tomatensalat Paradicsomsaláta	3,30 €
200g	Mrkvový šalát s medom (Obsahuje 12) Carrot salad Karottensalat Sárgarépa saláta	3,30 €
100g	kvasené uhorky-kvašáky (Obsahuje 12) Sterilized cucumber Fermentierte Gurken Kovászos uborka	2,10 €
100g	Sterilizované uhorky (Obsahuje 12) Sterilized cucumber Sterilizierte Gurken Csemege uborka	2,10 €
100g	Sterilizovaná cvikla (Obsahuje 12) Sterilized beetroot Sterilizierte Beete Sterilizált cékla	2,10 €
100g	Sterilizované feferóny (Obsahuje 12) Sterilized hot pepper Sterilizierte Pfefferoni Cseresznye paprika	2,10 €
100g	Sterilizované baranie rohy (Obsahuje 12) Sterilized pepper – „Baranie rohy“ Sterilizierter Paprika – „Schafseck“ Kosszarvú paprika	2,10 €
100g	Alma paprika plnená kapustou (Obsahuje 12) Apple peppers stuffed with cabbage Mit Kohl gefülltler apfel pfeffer Káposztával töltött alma paprika	2,10 €

Do všetkých šalátov používame pravý Grécky nefiltrovaný olivový olej z ostrova Zakynthos.
Všetky šaláty vyrábame my u nás v našej kuchyni.

PRÍLOHY

SIDE DISH / BEILAGE / KÖRETEK



300g	Zemiakové pyré (u nás pripravované) (Obsahuje 7) Mashed potatoes Kartoffel Puree Krumplipüree	3,90 €
240g	Dusená ryža Boiled rice Reis Párolt rizs	2,90 €
280g	Ryža s hráškom Rice with peas Reis mit Erbsen Borsós rizs	3,10 €
290g	Varené baby zemiaky s maslom v šupke (Obsahuje 7) Boiled potatoes with butter Gekochte Kartoffeln mit Butter Főtt burgonya vajjal	3,10 €
250g	Opekané baby zemiaky v šupke Baked potatoes Bratkartoffeln Sült burgonya	3,10 €
250g	Hranolky (Obsahuje 12) French fries Pommes Frites Hasáburgonya	3,10 €

PRÍLOHY

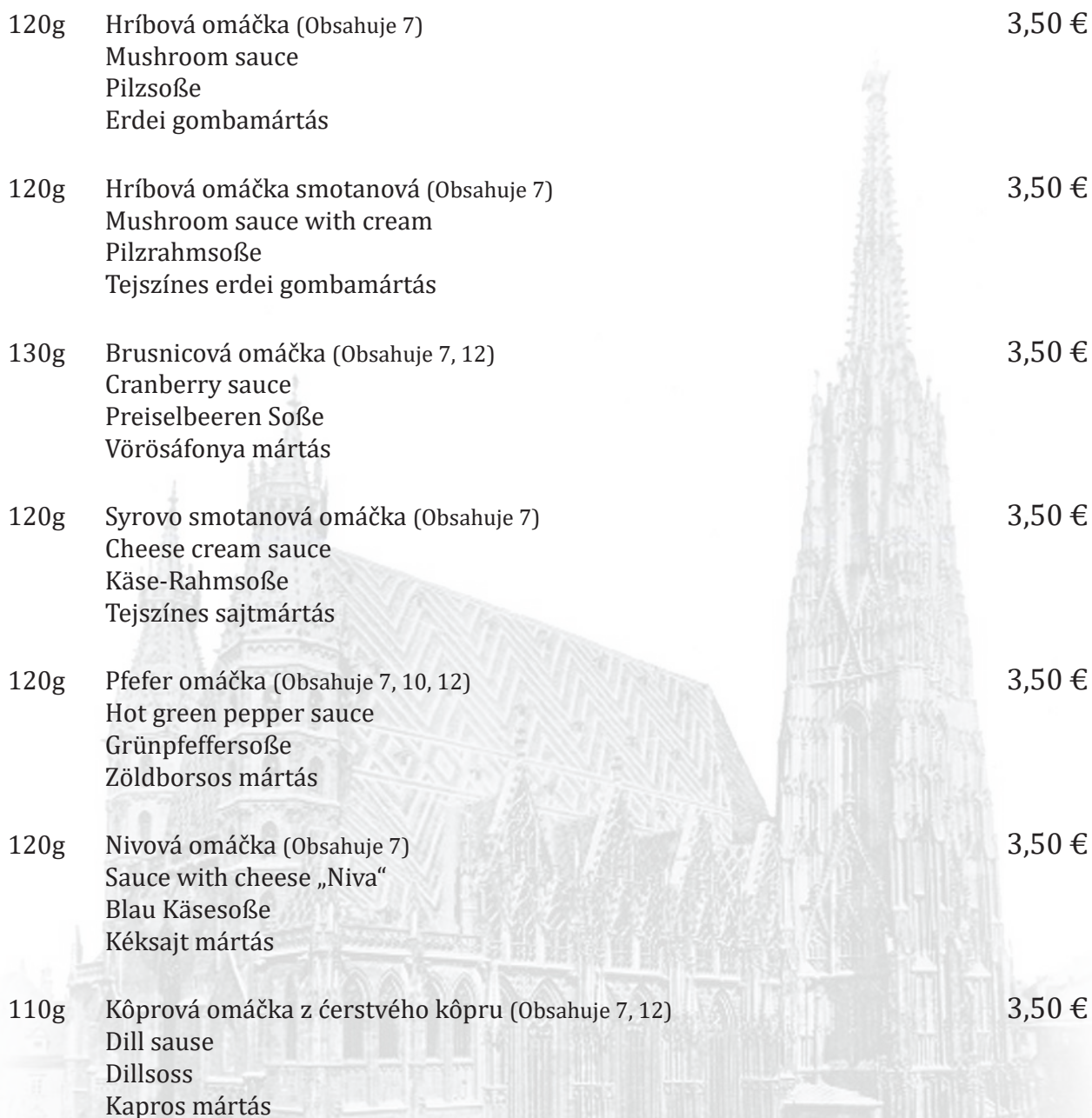
SIDE DISH / BEILAGE / KÖRETEK



290g	Grilovaná zelenina Grilled vegetables Gegrillt gemuse Grillezett zöldség	7,50 €
280g	Fazuľové lúsky so špenátom (Obsahuje 12) Green bean with spinach Grüne bohnen mit Spinat Zöldbab parajjal	6,50 €
250g	Halušky (u nás pripravované) (Obsahuje 1, 3) Small dumplings Galuschken Galuska	3,50 €
210g	Knedle kysnuté (Obsahuje 1) Dumplings Knödel Knédli	3,50 €
80g	Zemiaková lokša s husacou masťou (Obsahuje 1, 12) Potato pancake with goose fat Kartoffeln Puffkuchen mit Gänsefett Krumplis palacsinta libazsírral	2,50 €
70g	Chlieb domáci z nášho regiónu (Obsahuje 1) Home made bread Hausbrot Házi kenyér	0,50 €

HORÚCE OMÁČKY PRIPRAVOVANÉ NA OBJEDNÁVKU

HOT SAUCES / HEIßESÖßEN / FORRÓ MÁRTÁSOK



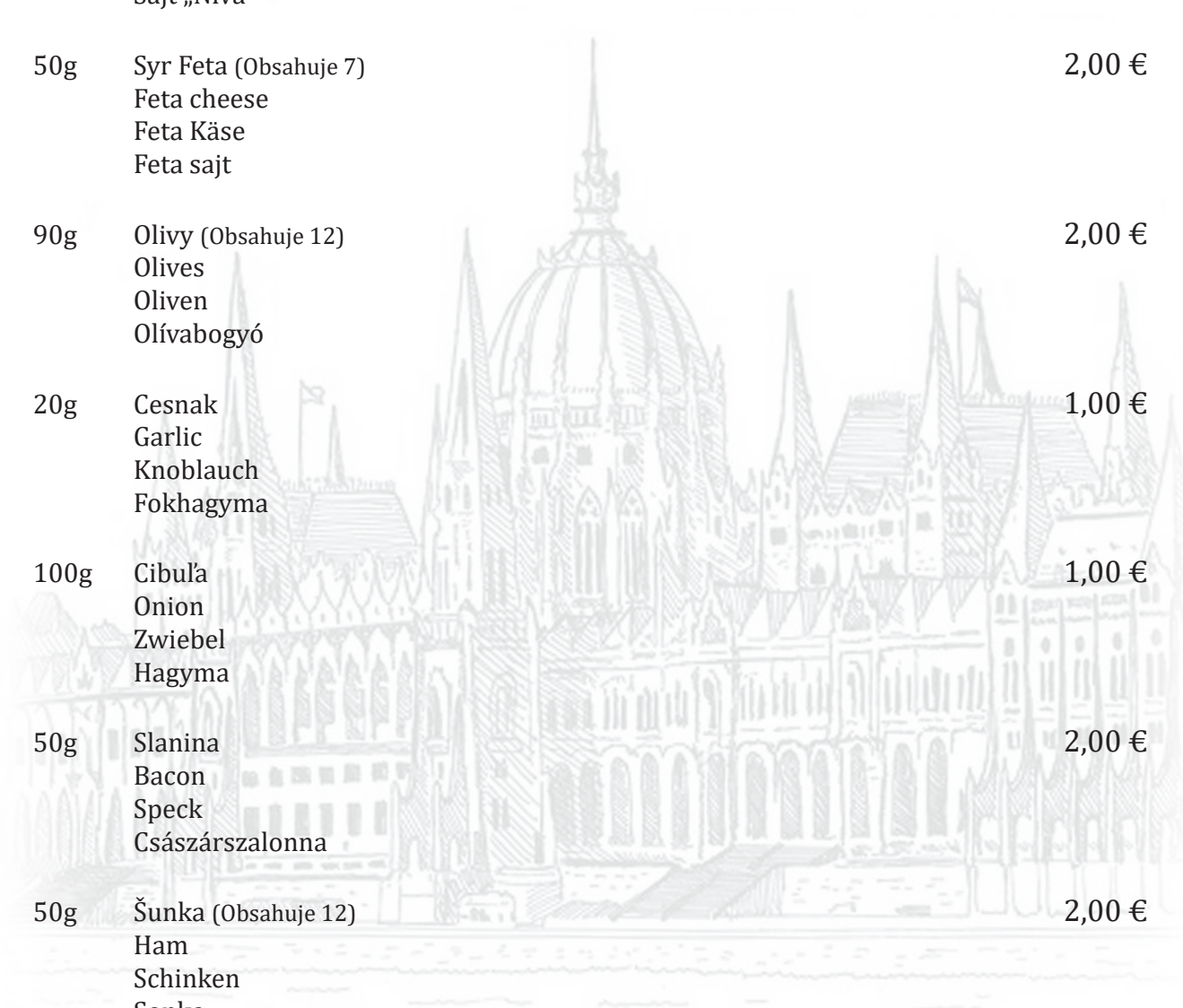
120g	Hríbová omáčka (Obsahuje 7) Mushroom sauce Pilzsoße Erdei gombamártás	3,50 €
120g	Hríbová omáčka smotanová (Obsahuje 7) Mushroom sauce with cream Pilzrahmssoße Tejszínes erdei gombamártás	3,50 €
130g	Brusnicová omáčka (Obsahuje 7, 12) Cranberry sauce Preiselbeeren Soße Vörösfonya mártás	3,50 €
120g	Syovo smotanová omáčka (Obsahuje 7) Cheese cream sauce Käse-Rahmssoße Tejszínes sajtmártás	3,50 €
120g	Pfefer omáčka (Obsahuje 7, 10, 12) Hot green pepper sauce Grünpfeffersoße Zöldborsos mártás	3,50 €
120g	Nivová omáčka (Obsahuje 7) Sauce with cheese „Niva“ Blau Käsesoße Kéksajt mártás	3,50 €
110g	Kôprová omáčka z čerstvého kôpru (Obsahuje 7, 12) Dill sause Dillsoss Kapros mártás	3,50 €

STUDENÉ OMÁČKY

COLD SAUCES / KALTESOßEN / HIDEG MÁRTÁSOK

50g	Tatárska omáčka (u nás robená) (Obsahuje 3, 7, 12) Tartarian sauce Tatarensoße Tartármártás	2,50 €
50g	Kečup (Heinz) Ketchup Ketchup Kecsap	1,50 €
50g	Chren s jabĺčkom (čerstvý, chladený, u nás robený) Horseradish Kren Torma	1,00 €
50g	Horčica (Obsahuje 10) Mustard Senf Mustár	1,00 €
50g	Dressing (podľa výberu) (Obsahuje 7) Dressing (according to your choice) Dressing (nach Wahl) Öntet (választás szerint)	1,00 €
50g	Smotana kyslá (Obsahuje 7) Sour cream Sauere sahn Tejföl	1,00 €

DOPLNKOVÉ INGREDIENCIE



50g	Syr Gouda (Obsahuje 7) Cheese „Eidam“ Käse „Eidam“ Sajt „Eidam“	2,00 €
50g	Syr Niva (Obsahuje 7) Cheese „Niva“ Käse „Niva“ Sajt „Niva“	2,00 €
50g	Syr Feta (Obsahuje 7) Feta cheese Feta Käse Feta sajt	2,00 €
90g	Olivy (Obsahuje 12) Olives Oliven Olívabogyó	2,00 €
20g	Cesnak Garlic Knoblauch Fokhagyma	1,00 €
100g	Cibuľa Onion Zwiebel Hagyma	1,00 €
50g	Slanina Bacon Speck Császárszalonna	2,00 €
50g	Šunka (Obsahuje 12) Ham Schinken Sonka	2,00 €
100g	Bryndza (Obsahuje 7) Bryndza cheese Liptauerkäse Juhtúró	4,00 €

MÚČNE JEDLÁ A DEZERTY

CAKES AND DESERTS

MEHLSPEISE UND DESSERT

DESSZERTEK

Palacinky pripravujeme načerstvo, doba čakania min. 25 min.

Pancakes are freshly made, waiting time min. 25 minutes

Palatschinken sind frisch vorbereitet, die Wartezeit ist mindestens 25 Minuten

Frissen készített palacsinta, várakozási idő 25 perc

240g	Gundel palacinka (Obsahuje 1, 3, 7, 8) „Gundel“ Pancake (Pancake filled with walnuts and rum) „Gundel“ Palatschinke (Palatschinke gefüllt mit Nüssen und Rum) Gundel palacsinta	8,50 €
270g	Palacinka Franz Josef s tvarohom a horúcou višňovou omáčkou (Obsahuje 1, 3, 7, 12) „Franz Josef“ Pancake with cottage cheese and hot cherry sauce „Franz Josef“ Palatschinke mit Quark und heiß Sauerkirschensoße Ferenc József palacsinta túroval és forró meggymártással	8,50 €
200g	Palacinky s džemom a šľahačkou – 2 ks (Obsahuje 1, 3, 7, 12) Pancakes with jam and whipping cream Palatschinken mit Marmelade und Schlagobers Lekváros palacsinta tejszínhabbal	5,90 €
200g	Palacinky s nugátom a šľahačkou – 2 ks (Obsahuje 1, 3, 7, 8) Pancakes with nougat and whipping cream Palatschinken mit Nugat und Schlagobers Nutellás palacsinta tejszínhabbal	5,90 €
200g	Palacinky s tvarohom a šľahačkou (Obsahuje 1, 3, 7) Pancakes with cottage cheese, chocolate and whipping cream Palatschinken mit quark, schokolade und Schlagobers Túrós palacsinta csokoládéval és tejszínhabbal	6,50 €
200g	Somlói (Obsahuje 1, 3, 7, 8, 12) Somlói – Hungarian dessert Somlói – Ungarisches Dessert Somlói galuska	6,50 €
330g	Domáce šúľance s makom / orechami, s maslom (Obsahuje 1, 3, 7) Home made noodles filled with poppy / walnuts with butter Hausnudeln gefüllt mit Mohn / Walnüssen mit Butter Nudli mákkal töltve / dióval, vajjal	7,50 €

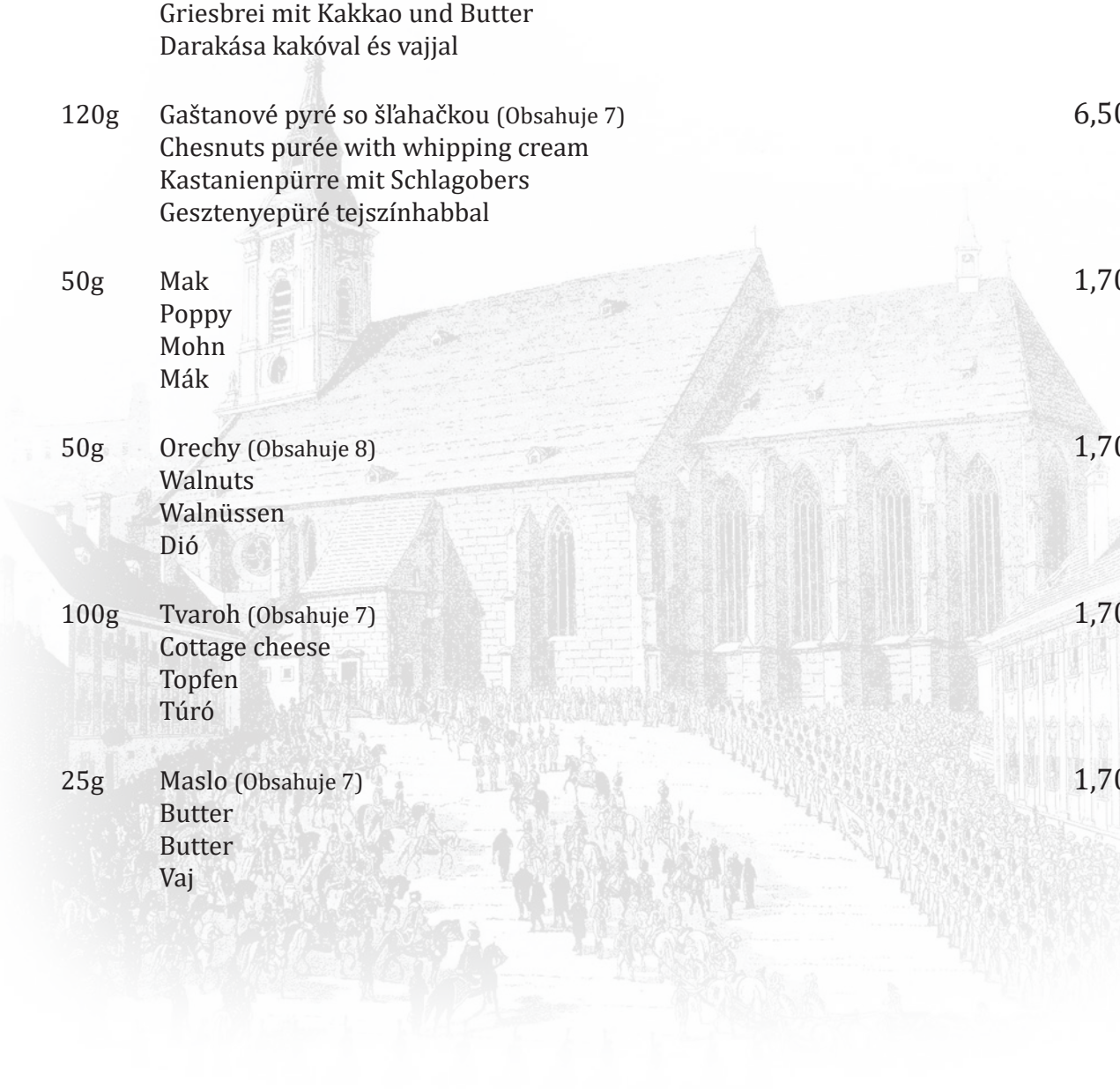
Šľahačku používame chladenú živočíšnu 33 %, vyrábanú v tlakovej fľaši na šľahačku. (nie v spreji).

MÚČNE JEDLÁ A DEZERTY

CAKES AND DESERTS

MEHLSPEISE UND DESSERT

DESSZERTEK



300g	Krupicová kaša s Grankom a maslom (Obsahuje 7) Semolina with cocoa and butter Griesbrei mit Kakkao und Butter Darakása kakóval és vajjal	6,50 €
120g	Gaštanové pyrė so šľahačkou (Obsahuje 7) Chesnuds purée with whipping cream Kastanienpurre mit Schlagobers Gesztenyepurė tejszínhabbal	6,50 €
50g	Mak Poppy Mohn Mák	1,70 €
50g	Orechy (Obsahuje 8) Walnuts Walnüssen Dió	1,70 €
100g	Tvaroh (Obsahuje 7) Cottage cheese Topfen Túró	1,70 €
25g	Maslo (Obsahuje 7) Butter Butter Vaj	1,70 €

Šľahačku používame chladenú živočíšnu 33 %, vyrábanú v tlakovej fľaši na šľahačku. (nie v spreji).



ERB

PIVOVAR ERB

Transká Stávnice

„Na to, aby ste uvarili pivo, sú potrebné štyri suroviny:
voda, slad, chmeľ a pivovarské kvasinky.

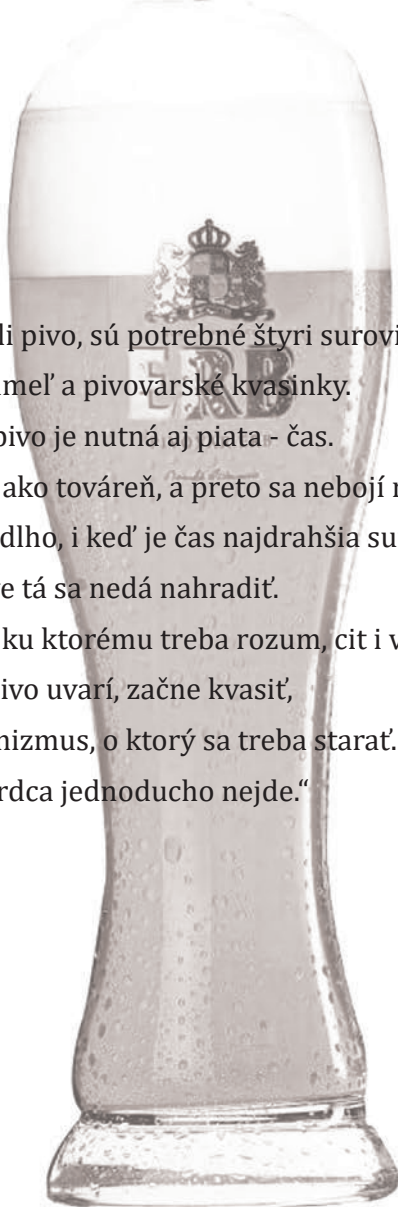
Na poctivé pivo je nutná aj piata - čas.

Pivovar ERB nefunguje ako továreň, a preto sa nebojí nechať
pivo kvasiť a dozrievať dlho, i keď je čas najdrahšia surovina,
no práve tá sa nedá nahradiť.

Výroba piva je proces, ku ktorému treba rozum, cit i vášeň.

Keď sa pivo uvarí, začne kvasiť,
vzniká živý organizmus, o ktorý sa treba starať.

A to bez srdca jednoducho nejde.“



PIVÁ ČAPOVANÉ ERB

DRAFT BEER / BIER / CSAPOLT SÖLT

0,30 l	ERB Svetlý ležiak 10°	3,50 €
0,50 l	ERB Svetlý ležiak 10°	5,50 €
0,30 l	Nealkoholický ERB	3,50 €
0,50 l	Nealkoholický ERB	3,50 €

PIVÁ FĽAŠKOVÉ ERB

0,33 l	ERB WEIZEN 12° - pšeničné pivo / fl.	6,50 €
0,33 l	ERB Tmavý špeciál 13° / fl.	6,50 €
0,33 l	ERB Braxatoris / fl.	8,00 €



APERITÍV

APERITIF / APERITIF / APERITÍV

5 cl	Martini bianco	3,50 €
5 cl	Martini extra dry	3,50 €

NEALKOHOLICKÉ PIVO

NON ALKOHOLIC BEER / ALKOHOLFREIES BIER / ALKOHOLMENTES SÖR

0,33l fl.	Radegast Birell nealkoholický radler pomelo-grep	2,90 €
-----------	--	--------

DESTILÁTY

SPIRITS / SPIRITUOSE / PÁRLATOK

4 cl	Fínska Vodka	3,50 €
4 cl	Vodka Cárskaja Zalataja	4,90 €
4 cl	Borovička Spišská	3,50 €
4 cl	Gin Beefeater	3,50 €

OVOCNÉ DESTILÁTY

FRUIT SPIRITS / FRUCHTSPIRITUOSE / GYÜMÖLCSPÁRLATOK

4 cl	Maďarská pálenka (podľa ponuky)	6,90 €
4 cl	Kosher slivovica Jelínek	4,50 €
4 cl	Slivovica Bošácka 52%	3,50 €

BRANDY - COGNAC

4 cl	Karpatské Brandy Špeciál	4,50 €
4 cl	Rémy Martin VSOP	9,90 €

WHISKEY

4 cl	Jameson	3,90 €
4 cl	Jack Daniel's	3,90 €
4 cl	Chivas Regal 12 YO	6,50 €

LIKÉRY / LIQUEUR / LIQUEUR / LIKÓRÖK

4 cl	Fernet Stock	3,50 €
4 cl	Jägermeister	3,50 €
4 cl	Becherovka	3,50 €
4 cl	Unicum-Zwack	3,90 €
4 cl	Baileys	3,50 €
4 cl	Vaječný likér	2,50 €

RUM

4 cl	Rum Zacapa 23 YO	8,90 €
4 cl	Bacardi	3,90 €
4 cl	Rum Diplomático Reserva Exclusiva 12 YO	6,90 €

NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE

SOFT DRINKS / ALKOHOLFREIE GETRÄNKE / ÜDÍTŐK

Ovocné Šťavy 0,20l fl. Rauch	2,90 €
Fruit Juices 0,20l bottle	
Fruchtsaft 0,20l flasche	
Gyümölcslé 0,20l üveg	
0,25l fl. Nativa Zelený Čaj (Obsahuje 12)	2,90 €
bottle Nativa - Green tea	
flasche Nativa Grüntee	
üveg Nativa - zöld tea	
0,33l fl. Ice Tea - citrón, broskyňa (Obsahuje 12)	2,90 €
bottle Ice Tea - Lemon, peach	
flasche Ice Tea - Zitrone, Pfirsich	
üveg Ice Tea - citrom, őszibarack	
0,25l fl. Vinea hroznový nápoj / biela / červená (Obsahuje 12)	2,90 €
bottle Vinea – Drink from grapes / white / red	
flasche Vinea – Traubengetränk / weiss / rot	
üveg Vinea – szőlő ital / fehér / piros	
0,25l fl. Royal Crown Cola	2,90 €
0,25l fl. Tonik water, Bitter, Ginger	2,80 €
0,25l fl. Red Bull	4,00 €
0,25l fl. Targa pomaranč, krvavý pomaranč, citrón	2,90 €
0,33l fl. Coca-Cola Zero	2,90 €
Kofola Originál - čapovaná / draught / vom Fass / csapol	
0,30l Kofola	2,40 €
0,50l Kofola	4,00 €
Pramenitá voda jemne mineralizovaná / Mineral water / Mineralwasser / Ásványvíz	
0,33l fl. Rajec jemne sýtená, nesýtená	2,50 €
0,25l fl. Radenská sýtená	2,50 €
bottle Rajec slightly sparkling, still	
flasche Rajec leicht perlend, still	
üveg Rajec gyengén szénsavas, szénsav mentes	
0,75l fl. Rajec jemne sýtená	5,50 €
0,5l fl. Radenská sýtená	5,00 €
Minerálna voda / Mineral water / Mineralwasser / Ásványvíz	
0,10l voda z vodovodu	0,30 €
0,10l voda s odšťaveným citrónom	0,70 €
0,10l sóda	0,70 €
0,10l domáca limonáda (podľa ponuky)	0,90 €

KÁVA

COFFE / KAFFEE / KÁVÉ

7g	Espresso	2,10 €
7g	Capuccino	2,90 €
7g	Latte	2,90 €
7g	Viedenská káva Vienna coffee Wiener Kaffee Bécsi kávé	2,90 €
7g	Zalievaná káva Black (mud) coffee Schwarzer Kaffee Török kávé	2,10 €
15cl	Mlieko do kávy Milk Milch Tej	0,40 €
5g	Cukor H.B. kryštálový Sugar granulated Zucker granulierter Kristálycukor	0,10 €
15g	Šľahačka Cream Schlagobers Tejszínhab	0,90 €

TEPLÉ NÁPOJE

WARM DRINKS / WARME GETRÄNKE / MELEG ITALOK

10g	Sypané čaje s medom a citrónom - podľa výberu Loose Tea-according to your choice Blatttee-nach Wahl Teakeverék - választás szerint	5,90 €
20g	Med - H.B. Honey Honig Méz	0,60 €
20g	Rez citrónu Lemon Zitrone Citrom	0,20 €

ČÍSLOVANIE ALERGÉNOV

LIST OF ALLERGENS

NUMMERIERTE ÜBERSICHT DER ALLERGENE

ALLERGÉNEK LISTÁJA

- 1 Obilniny obsahujúce lepok
Cereals containing gluten
Glutenhaltiges Getreide
Gluténtartalmú gabonafélék
- 2 Kôrovce a výrobky z nich
Crustaceans and crustacean products
Krebstiere und Erzeugnisse daraus
Rákfélék és az azokból készült termékek
- 3 Vajcia a výrobky z nich
Eggs and egg products
Eier und Erzeugnisse daraus
Tojás és az abból készült termékek
- 4 Ryba a výrobky z nich
Fish and fish products
Fisch und Erzeugnisse daraus
Hal és haltermékek
- 5 Arašidy a výrobky z nich
Peanuts and peanut products
Erdnüsse und Erzeugnisse daraus
Földimogyoró és az abból készült termékek
- 6 Sójové zrná a výrobky z nich
Soybeans and soy products
Sojabohnen und Erzeugnisse daraus
Szójabab és az abból készült termékek
- 7 Mlieko a výrobky z neho vrátane laktózy
Milk and milk products including lactose
Milch und Erzeugnisse daraus inkl. Laktose
Tej és tejtermékek, beleértve a laktózt is
- 8 Orechy: mandle, lieskové, vlašské, makadamové, pekanové,
queenslandské a para orechy, kešu, pistácie
Nuts: almonds, hazelnuts, walnuts, macadamia, pecans,
Brazil nuts, cashews, and pistachios
Nüsse: Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse, Macadamianüsse,
Pecannüsse, Queenslandnüsse und Paranüsse, Cashewnüsse, Pistazien
Diófélék: mandula, mogyoró, dió, makadámiadió, pekándió,
Queenslandi és brazil dió, kesudió, pisztácia
- 9 Zeler a výrobky z neho
Celery and celery products
Sellerie und Erzeugnisse daraus
Zeller és az abból készült termékek
- 10 Horčica a výrobky z nej
Mustard and mustard products
Senf und Erzeugnisse daraus
Mustár és mustártermékek
- 11 Sezamové semená a výrobky z nich
Sesame seeds and sesame products
Sesamsamen und Erzeugnisse daraus
Szezám mag és az abból készült termékek
- 12 Oxid siričitý a siričitany
Sulphur dioxide and sulphites
Schwefeldioxid und Sulfite
Kén-dioxid és szulfitok
- 13 Vlíč bôb a výrobky z neho
Lupine and lupine products
Lupinen und Erzeugnisse daraus
Lupinok és belőlük készült termékek
- 14 Mäkkýše a výrobky z nich
Shellfish and shellfish products
Weichtiere und Erzeugnisse daraus
Puhatestűek és az azokból készült termékek

